

BORSSZEM JANKÓ

HELYREIGAZÍTOTT FÖLIRÁS.



RADETZKY.

IN DEINEM LAGER
IST OESTERREICH.



DEÁK FERENCZ.

IN DEINEM
LAGER IST
OESTERREICH-
UNGARN.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 18 kr.

Anarchia.

MEG vagy riadva czifra város,
És forgalmadnak szörnyü káros
A rablók terrorizmusa?
A dynamit — ah, nagy veszély ez! —
És minden élvezőt feszélyez
Az ilyen furcsa, vad tusa.

A kényes mossziók s madámok,
Akik a boulevardra járnak
S vétkeznek jólétben nyakig:
Rémülve látják, telt gyomorral,
Hogy meg kell vívni a nyomorral,
Amely a pinczékben lakik.

Kinek soha kenyérre sem jut,
Ha egyebet ellopni nem tud,
Dynamitot lop Ravachol;
És robbantásait a gaznak
Remegve várod, árva gazdag —
S ha fáradt vagy, sem alhatol.

Pedig ki vagy merülve kéjben
S a függönyöd-toldotta éjben
Tested pihenni is kíván;
De fölriadsz, mert hátha éppen
A palotád gránit tövében
Aknát rak a czudar zsvány.

El, el Párisból, úri népség!
Nagy a veszély ott, semmi kétség;
Csak a szegény maradjon ott.
Marad még párisi elég így,
A nagy csatát ez küzdje végig,
Csak irtsa gyom ki a gyomot.

És hurrá! — egymást hadd egyék meg
Koldús erény és koldus vétek:
Pinczerek és Ravacholok,
Dynamit, nyaktiló s revolver
S szól messziről az úri korhely:
»Ti küzdjetek — én tapsolok!«

S legszomorúbb e bösz dologban,
Hogy míg a vészes bomba robban
S átkozzuk a vad lelkü gázt:
Sértett szívünk daczos haragja
A proletárt mind megtagadja —
Úgy a gonoszt, mint az igazt.

Apró hírek.

✕ **Személyi hírek.** Balogh János kiváló parlamenti mimész és főispáni önkény-borzalom-festő, leleplezési mániájának gyógyítása végett Szentesre utazott. — *Suntjó Gergely*, a levegő-fogyasztási szövetség tagja és volt csillagjóslati kormánybiztos, örök hűséget esküdött Zichy Jenő grófnak, akit szárazon és vizen követni fog ázsiai expedíciójában. — *Atzél Béla báró* politikai totalizátor, kormánypárti elhagyott, jelenleg ellenzéki favorit, kötelező ígéretet adott, hogy mandátuma megsemmisítése esetén is Polónyi Géza határozati javaslatát fogja pártolni. — *Pintyő Libegh Elvira* uszály-ellenző és andrássy-uti ide-odaliszk, nem hagyja el a fővárost, mint azt róla Bárczay Estike híresztelte. — *Kéreg Fanyar Abris* arczdagasztó és koponya-zuzmorász, már Vácra érkezett.

✓ **A párisi házi urak** félnek a május 1-től, a budapesti házi urak meg örülnek neki.

≈ **Madarász József**, a vén madarász, ismét fölfedezte a kétfejú sast.

□ **Csak sast nemzenek a sasok!** A kétfejú sasok ellenben merész szélbali párduczokat szülnek.

⊙ **A képviselőház augurjai** megpillantván a kétfejú sast, vihart jövendöltek. A zivatar csakugyan ki is tört. Szélbalról támadt, és nagy port kavarva elvonult végig a Házon. A Ház vész-kappanja vértfogva szállott le a kakas-ülőről. Az augurok elégtűlt mosolylyal kacsintottak egymásra és jóízűt nevettek a marokkuba.

▷ **A párisi jury** elvesztette a fejét, Ravachol ezért nem veszi el a magáét.

⊙ **A tavaszi árvizi** jelentések szerint csupán az ország vetésében tett kárt a szó-ár. Nagyobb baj nincs, mert legény van a gáton.

✕ **Ravachol** nagyatyja és ősatyja, mint rablógylkosok, bitófán haltak meg. Az alma csak nem esik messze az akasztó-fájától.

≈ **A „polgári“** anyakönyv-vezetés behozatalát pedig meg fogja buktatni a *förendi* ház.

Ω **Nem az a kérdés**, mért van a csendőrnek svarczgelb port'épéeje, hanem az, hogy az officzéros urak mért nem viselnek nemzeti színü kardbojtot?

> **Kuselev** bolgár tanulót Konstantinápolyban nem bántották; sőt inkább elismerésre méltó előzékenységgel az orosz követség, kormánya parancsára, minden utas diákot a galatai orosz klastromban ingyen szállás kedvezményében részesít, hogy a vendéglői költségeket megkiméltessék vele. A jelen esetben az orosz kormány a tudományszomjas ifjut a jogi tudományok tanulására akarta biztatni. Ugy volt tervezve, hogy az említett klastromban a muszka állami és büntetőjogi eljárással ismerkedjék meg bővebben. Már most azok a csunya bolgárok ezt megakadályozták.

□ **A kereskedelmi miniszterium** takarékosági okokból néhány gyorsvonatot meg akar szüntetni. De hát gyorsvonatok nélkül a vasuti közigazgatás még lassabban fog haladni.

Radeczky-mars.

Becsületes, bátor, okos
 Osztrák katona volt.
 A kardján csorba nem esett,
 A lelkén semmi folt.

És tönkre addig verte ő
 A fölkelő olaszt,
 Mig nem szabad, egy és erős
 Nemzetté verte azt.

És Ausztria zászlóira
 Addig kötött babért,
 Mignem egész Lombardia
 Cserébe ment azért.

Még soha olyan Sisiphust,
 Amilyen ő vala!
 Méltán emelt szobrot neki
 A régi iskola.

Radeczky-tábor nincs sehoh
 S több vén katonatiszt
 Még fújja, hogy: *Gross-Österreich*
In deinem Lager ist!

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



✧ Ed onekdót okorom elmandani: O Lébele *Bauchfleck*, omi valta ed najd honczot és joppjokeresküdü, ótozott edszer o vásárbo. Ótküzben betérte ed zsidúhoz és kérte tüle ebédet. Ez himezett ide, hámezott odo, hojd nincs von neki semmi se enni voló. »De volomi mégis csak lesz?« mandta o Lébele. — Feleli o gozdo: »Mojd ed kis rántatt levest sinál o feleségem.« — »Oz is jopp mint semmi,« manja erre o Lébele. O meddig oz osszongy készített o levest, o vendég beszélgetett o gozdával. Edszer csak idj szól o Lébele, miolotto o kasztni tetejirül levette ed pálmó-ágt (o zsidúknál eztet lülevnek hivnok és hosználnok üsszel, o sataras önnepekre): »Monjon csak gozdoram, hodjon odjo nekem eztet o pálmó ágt?« — »Mit okor mogo evvel o pálmával mastand hosvétkor?« — »Oztot mogo ne kérdezzen! Én okorom megvenni!« — »Nü, ho olejon nodjon okorjo, hát üt florinért odoodom,« — »Gilt! O pálmó oz engyimé.

Mojd oz ebédrel edjött kifözetem.« — O gozdo kisampaljog o kanyhábo és odo kiobáljo o feleséginek: »Régikám, sinálj homor ed jú rastéljost is! Ez van ed fájn vendég. Odo o lülevért üt florint!« — Oztán megint bemente molottotni o vendégt. Omint beszélgetnek, ismét kérdezi o Lébele, miolotto rámototjo o házi mocskáro: »Gozdoram, hojd odjo nekem eztet o mocskát?« — »Eztet o mocskát? Minek mogánok eztet o mocskát?« — »Ohoz mogánok ne ledjen semmi küze. Csak monjon: mengyiért odjo nekem oztot o mocskát?« — »Ez von ed nojdon szép és nojdon jú mocsko! De üt florinért eztet is adoodom.« — »Kezet rá! O mocsko is oz engyimé!« — O gozdo meginte kimed o kanyhábo és monja oz osszongynok: »Feleség, sináljal ed jú téstát is. Ez o mi vendégönk von ed nóbl ember, ed gavlr! O mocskát is megvett üt florinért.« — Mikar elkészölte oz ebéd, o Lébele hozzá látta és ette háramért. Mikor júlokta mogát, mondto o gozdánok, hozzon be neki o mocskát. O gozdo kiment és elkezdett kergetni o mocskát. Oz fülzolodt o podlásro, onnond o háztetüre, onnond o szamszéd tetüre. O gozdo sehod se nem birto mekfagni. Izzodvo és lihegve jütte be ed félro molvo és mondto: »O mocskát nem birom mekfagni, kedves jó orom; most moszój megelégedni mogát sopán csak o pálmolevéllel!« — Feleli rá o Lébele: »Odjon, micsinállok én o pálmolevélel mocsko nélkül?« — Ez oz onekdót jotjo nekem oz eszibe, mikar rágandalak, hojd elüip igérték nekönk palgári házosságt, ozotánd igérték o választás olott recepeziónt, és mastand kérdezik: »micsináltak tik o palgári házossággal recepeziónt nélkül?«

✧ O képviselüház ódj töni fül nekem, mint ed vosóti vonot. Mikar o Pécsi oreság valta o kandoktör minden bokterháznál megállottok; o karmángypárti oreságok csöcsölték szépen o helyükön és törelmesen vártok, hojd mojd csak holodnok volomerre; oz ellenzéki oreságok mentek félre és mentek hátró, omint o pártszökség hojtotta úket, és ed-ed nojd beszédrel küngyebítették mogokon. O Pécsi oreság csüngetett háháranszar, ho okkor se nem ment tavápp o vonot, okkor csüngetett megint, meg megint. — De oz ój kandoktör, o Bánfi oreság, oztot okorjo, hojd oz első csüngetésre indoljon o vonot. O szélboli oreságok ijedve szolodnok és lármentirazzák oz ojitás ellen, hojd nekik nem lehet mogokot jól kibeszélni se nem.

✧ Mastan hiszek el igozán, hojd o fronzio von ed forró vérö nép. Pedig milejen jú lette valna, ho most ed kis hideg vért tonositotta valna.

✧ O modjor ojságok lármentirozták o Rodeczki önnepe elene. Odjon mit okorják? Ho o Rodeczki oreság kopto ed olejon monumentot, omilejent a baldogolt Deák és Szicséni kopto, okkor minden hibéért meglokolto.

✧ O fronzio zsöri idj akaskadott: Ed gozember holáláért nedven becsületes ember tedjen kaczkáro oz életit? Oz csak nem járjo! — És nem ítélte holálro o Rovosolt, mit o jú ész jovosolt.

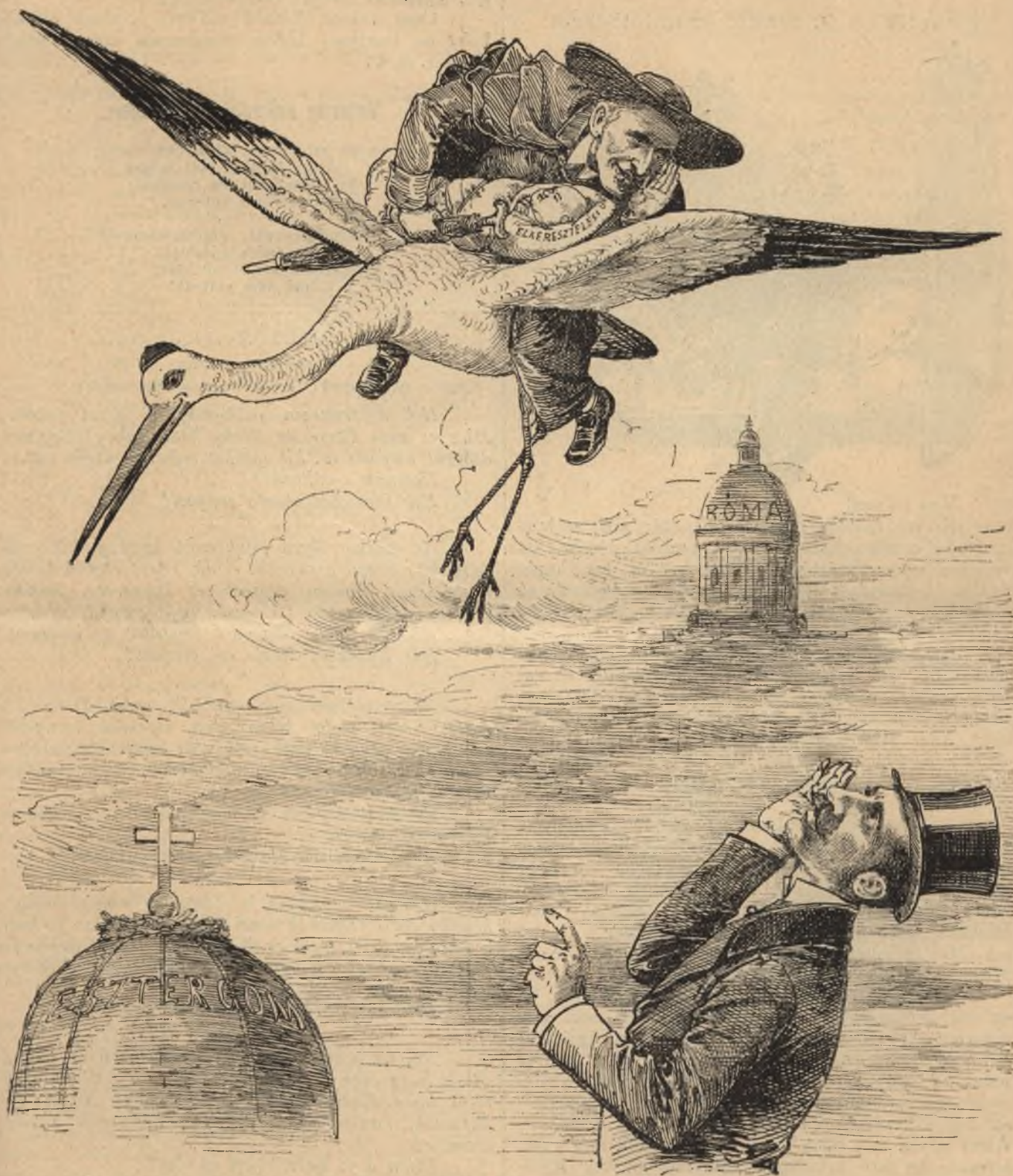
A RAJTSULBAN.

— 3-ik rajzolat. —



P—y T—s. Tyűh! . . . az antikriptáját! . . . Megűli már a gyerek ezt a lovat!

RÓMAI UT.



Cs—y A—bin. No, szent atyám! Fiu vagy lány?
V—ry K—s. Csira biz az, édes szógám!

MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

Ki van mind a négy fertáll, azér még se hurczolkodik minden fertállba, mint a czibil népség. Itt van esztendő kovártéjja az észnek a m. kir. koponyába. Itt tanyázik két könyeres komerádgyával: az eréllvel és tapéntatval; a m. kir. kalap alatt van itt az észnek hele.

Mán ho'ffélnék én a május elsejtitül, mikor nem félek tülle? Ha az egész világ kihurczózkodik, az ész mö'mmarad a régi posztyán. Ha peig az ész itt van, akkor nem is lehet hiba jaz rönd körül. Hátha e'rregiment Anár Miska, vagy e'ddizijó Nihil István állana elejbém, nem birnék velük? El biz' én! Megállanék haptákba és i'kkomendiroznék eréllvel: »Rexum mars! Kélvül tágossabb!«

A farancia komerádok, ott messze Londonyországon tul, nem hijába ho'ttávvul estek tüllem, de nem is értik meg a szómat. Hijába mondom én, hogy egér-utat kő engennyi a randa patkán nípsígnék: nem fogadgya a szómat. Berekeszti a zsvány Anár Miskákat. Hát persze ho'bbombáznak akkor a czudarok. Maj me'mmutatnám én, hogy egy armádia Anár Miska is csak kis Miska én hozzám.

Nálunk is vónának ingyenélő Anár Miskák, ha én tul nem járnék az eszükön. Sokszor csak ugy inderkőnnek velem, mint a gyerökök, ha fogócskát jádzanak, hogy aszongya: »Fogjon kend meg András bácsi, ha tud!« Azt lesd csak, még én me'ffoglak! Foggyon ám a fogó görcs, de nem én. Szeretnéd ugy-e gazos az ingyen kovártélt? Jó vóna ugy-e a fain koszt? — Attul ugyan nem vásik a fogad. — A'kkék még csak, ho'mminden futó betyárnak kovártélt adnánk Ajropába. Nem zsvány helberg az, hé! Halom alá is ut, me'ffel is ut. Ott van Amelika várassa. Ugyan hova

tennénk akkor a mi rendes csirkásainkat, ha minden gaz sikkasztó betyárt befogannánk?

Öreg vakom, kennek mö'vvan a maga állandó hele, ne busújon, halom masérozzon szépen befele, m. m. r. m. l.!

Veterán sokadalom Bécsben.

Harminczezer fel Bécsbe tart,
Vagy több is volt talán.
Az ország minden résziből
Agharczos veterán.

Mind generál, mind feldmarsál
S tönérdek admirál.
Százezer krigli sör előtt
E had nem retirál.

A bomba hatása.

— Couplet prózában. —

(A „Ravachol“ czinü tragikus operetteből.)

Hol a franczia pajkosság, a játszi jókedv?
Hisz ez nem Páris, az élveteg vidor leány! Egy megdöbönt anyóka ez, kit egy-két suhancz üzöbe vett.

Honnan e változás?

Ezt Ravachol okozta csupán!

* * *

Ha máskor ilyen petek esett, hogy egy-két bomba felrepült: nosza a pajzán, élénk Páris rögtön divatba hozta azt. Minden nyakék és karperecz, minden joujou bombát mutat. A bomba szép, mert az divat.

Miért a nagy félelem, a bombátul az iszonyat?

Hát Ravachol okozta ezt csupán!

* * *

Ha felrobbant egy vendéglő, egész Páris oda futott. Széket padot kihurczolva, nyomban vendéglőt rögtönzött. Akinek szék, pad nem jutott, leült a körakásra is. És ott a romokon vig lakomat csapott: »Eljen Very a jó kocsmáros!«

Es most kerülve kerülük még azt a helyet is, hol bomba sült el.

Hát csakugyan Ravachol tette mindezt!

* * *

Hol van a szellem, a vígság, az esprit, mely a komoly életet tréfának veszi? Hol a csintalan jó kedv, a mosolygó derü, mely az élet kemény aczelát arannyal futtatja be? Hol a bájos, friss, szép arcz? Szederjes ijedség, sáppadt félelem!

Ezt is Ravachol tette csupán.

* * *

No, ne komediázzatok! Nevessetek újra. Mondjátok, hogy csak tréfa volt. Csupán a félelmet akartátok kissé Európa-szerte divatba hozni. No, ne mókázatok, hanem fittyet hányva, nevessetek a világ szemébe!

Eljen a jó kedv, éljen az élet!..

A gaz Ravachol csak álom volt csupán.

A dupla borzalom

vagy

Miért visel a képviselőház elnöke szürke kabátot?

avagy

Hazaárulás és a csendőrség fekete sárga port'épéeje.

— *Hiteles országgyűlési látványosság.* —

Az elnök. — T. Ház! Az ülést megnyitom.

Polonyi Géza. — Ön nem nyithatja meg az ülést, mert szürke kabátot hord. Tán zálogba vagyon suhintva az a fekete szalón-ánczugja? (Nagy tetszés.)

Az elnök (hebegve). Bo-bocsánatot. A fekete ruhám mosásban van.

Károlyi Gábor gr. — Oda a tekintélyem!

Thaly Kálmán. — Rákóczi, bár fejedelem volt, mindig fekete kabátot hordott. Ugyanezt hordta akkor is, mikor Rodostóban a száműzetés keserű kenyerét ette.

Olay Lajos. — Ha mosásban van az elnök ur fekete kabátja, mutassa a mosóné bárczáját. (*Irányi elpirul; Meszlényibe ringöres áll be és rögtönöz: »bárca=tárca.«* Taps, éljenzés.)

Az elnök (ijedve szalad a miniszterelnökhöz s kölcsön kéri annak a fekete kabátját).

Helpy Ignác. — Botrány! Igenis botrány, hogy elnök és miniszterelnök kabátot cseréltek, s most Szapáry Gyula grófnak a szürke kabát. Csoda-e, ha a kormány tekintélye a külföld előtt zérusra redukálódik?

Szapáry Gyula gróf (megrémülve szalad *Tisza Kálmánhoz* s kölcsön kéri annak a fekete kabátját).

Pázmándy Dénes. — Jaj, jaj, jaj! Földindulás égszakadás! Magyarország volt miniszterelnöke, a bihari pontok megalkotója, szürke kabátot hord. És ez a volt miniszter-elnök akar minékünk imponálni? (Elkeseredésében vizet iszik.)

Tisza Kálmán. (*Hegedüs Sándorhoz* fut s kölcsön kéri annak a fekete kabátját; *Hegedüs S. Pulszky Ágosthoz* fut, kölcsön kérni a fekete kabátját. A háznagy végre megtalálja az elnök fekete kabátját, aki visszadja a fekete kabátot Szapáry Gyula grófnak, aki visszaadja *Tisza Kálmán*nak, aki visszaadja *Hegedüs Sándornak*, aki visszaadja *Pulszky Ágostnak*.)

Madarász József. — Az elnöknek nem volt fekete kabátja; a csendőrségnek portupéja van. Ez a hazánok kötelemszegő elárultatás.

Pázmándy Dénes. — Minő port'épéeje van a csendőrségnek?

Madarász József. — A csendőrségnek fekete-sárga portupéja van. (Megdöbbenés.)

Pázmándy Dénes. — Az a port'épée az én epémet fakasztja s a port azért kavarom! (*Apponyi* erre a boulevardi calembourgra elájul, *Károlyi S.* elkezd kukorékolni.)

Apponyi Albert gr. (magához térve). Fájdalom, a nemzet akaratának kényszere diktálja ajkamra a most elmondadókat. (Halljuk!) Unnepiesen felszólítom Szapáry Gyula gróf miniszterelnök urat, hogy állásáról egy félóra mulva mondjon le.

Hegedüs Sándor (a jelen alkalommal kisebbségben lévő többség tagja, nyugodtan vonszolja elő a mellény-

zsebéből dupla fedelű remontoir-oráját). T. Ház! Egy félóra, polgári idő-számítással 30 perc, zóna-számítással 16 percczel több, vagyis 46 perc. (Igaz! Ugy van! a jobboldalon; ellenmondás balfelől.)

Az elnök. — A fekete-sárga port'épée miatt a krízis elkerülhetetlen, s minthogy a jövő miniszter-elnök a lemondásra félórát adott a jelenlegi miniszterelnöknek, az ülést 46 percre fölfüggesztem.

Szünet után.

Szapáry Gyula gr. miniszterelnök (büszkén). Az ellenzék vezér-szónoka felszólított, hogy adjam be lemondásomat. (Ugy van! Ugy van! a baloldalon.) Félórával ezelőtt szívesen megteszem; de minthogy félóra alatt a kisebbség tulnyomó többséggé növekedett, nem teszem. (Nagy zaj és tiltakozás a baloldalon. Hangok: Árulás! zóna-árulás!)

Az elnök. — Összegezve a beadott szavazatokat, örömmel konstatalhatom, hogy Szapáry Gyula gróf miniszterelnök, a csendőrség port'épéeje pedig fekete-sárga marad.

Bécsből.*)

— Ó a „Forró vérben.“ —

Fess llus nadrág-szerepben,
Forr a vér osztrák gyerekekben.
Huszár nadrág, kerek forma,
Osztrák vére hogy ne forna?
Majd elnyelik llust szemmel,
S nem birnak a szerelemmel.
Forró vér a fejbe tódul —

Mind azt hiszi, már megbódul.
Ne féljete, jó osztrákok!
Szép llus ha bajt hoz rátok,
Meg is gyógyít hamarosan,
Jó sziv van az aranyosban.
Hej, lluska weiss es gut,
Mitől hül le „heisches Blut“!

*) Beküldetett.

Nénémasszonyék.



Bábi néni. — Jaj, azok a francziák tönkre tették az egész kombinácizmat!

Kati néni. — No?

Bábi néni. — A Ravachol-számokat biztosra vettem, legalább egy ambóra. De mit ér, ha nem fejezik le a kötni valót!

Kati néni. — Hát a Radeczky-számokkal nem próbált szerencsét?

Bábi néni. — Azokat már régen kihuzták.

Mondások.

Oh, nagyra termett ifju nemzedék,
Szivedben a szent tűz mi lánggal ég!
Felhők között jársz, zajjal, kényesen; —
S a jámbor öregek?
Dolgoznak érted csöndben ideleenn.

A lelkiismeret
Nehéz dolog;
Magasba szárnyalón
Gyakran kifog.

Sok jó ur föl miért
Emelkedék?
Mert nem volt szárnyain
Ily nehezék.

Tárgyért (igy egy mester tanácsa)
Markolj a lét zürzavarába.
Modern író hát sebtibe'
Markol — ne kérdjétek mibe?

A Czenczi néni kosarából.



— A márcziusi
hó elősegíti az
arcz szépségét.
Márcziusi hó, szép
arcz: édes testvé-
rek — mind a kettő
rövid életű.

— Ezek a mai
lányok! Jární se
tudnak és már
tánczolni akarnak.

— A karthágói
asszonyok — olva-
som az én öreg
Hübneremben —
az összes hajukat

feláldozták hadi czélokra. A mai asszonyok csak für-
tönként nyújtogatják Mars fiainak.

— Minden nő örül, ha gukkerzik őt. Arra nem is
gondolnak, hogy a gukkernek a boldog vége kicsinyít.

— Chic asszony, sikkasztó férj. Hogy a czirmos
cziczám rugja meg!

FÜLETLEN GOMBOK.

— A modern találmányok célja az érzékek megnyújtása:
a táveső a szemet, a telefon a fület és nyelvet, egy politikai
enunciatio az orrot nyújtja meg.

— New-yorki hölgyek haragsznak, hogy a népszámlálás-
nál a testi fogyatkozást is be kell írni. Hát a szaporulást inkább
írnák be?

*

Moczl. — Todod-i, hojd hívják o mostondi római pápát?
Gavriile. — XIII. Leopold.

Czipész-kongresszus.

A divatos áramlattal úszva, a honi lábeli-
készítők (vulgo: pékek) értekezlete után, a nemzeti
lábbeli-készítők is országos kongresszust tartottak.

Mint előre várni lehetett, talpra esett indítvá-
nyokban nem volt hiány. A sarkalatos határozatok-
ból csak néhányat közlünk:

1. A vasárnapi munka-szünet eltörrendő. E helyett
a hétfele munka-szünetet köll behozni.

2. Az ünnepeket és a rájuk következő napokat a
naptárban nem vörös, hanem kék szinnel köll megjelölni.

3. A közönségnek meg köll tiltani, hogy a mi
gyártmányunkat ezután is lábbal tapossa és sárral
bekeverje. Ugyis olyan felfordult világ van: járjanak az
emberek ezentul a fejük tetején.

4. A költőknek, versíróknak — még ha Varghák
is — ne engedessék meg, hogy addig a maguk kezére
dolgozhassanak, míg a lábbeli-készítő-czöhtől fölszaba-
ditó levelet nem nyernek legalább négy évi inaskodás
után; mivel a nevezett költők és vers-csinálók mindent
egy kaptafára ütnek, szégyenére a czipész-testületnek.
A mely kontárkodásuk a verlébakon okvetlenül tyuk-
szemeket okoz. Aki ezen szabály ellen vét, annak a
testületére huszonöt lábszj olvastassék ki.

5. Zenészünk csak Schumann, papnak csak
Schuszer Konstantint ismerjük el.

6. Meztláb jární csupán a ludaknak engedessék
meg. A »Meztlábashoz« czimzett kocsmá bezárassék.

7. Csupán a cipészeknek engedessék meg, hogy
rongyos czipőben jár hassanak, s hogy csizmadiát fog-
hassanak. Végül

8. Ha a csiriz néha a fejünkbe száll, rendőri segit-
ség nélkül legyen szabad az egymását beszakajtanunk.



ATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— Szent István jeles helyet foglal el
királyaink előcsarnokában.

— V. László azt mondta ellenségének...
kérem csukja be ott hátul az ablakot,
mert nagyon hideg van.

— Perikles is mirigyhalálban szenvedett.

— Aki beteg, bizony kimélje drága egésségét.

— Ime nézzék, mily érzékeny e gázláng a hang iránt:
hogy hegyezi a fület!

— Nagy volt királynénk bánata; de az idő vasfoga
arra is balzsamot csepegtetett.

— Maga nekem Toldiból czitálgat itt ösmeretlen
helyeket.

— Nézzék ezt az özike-családot... Mily szeretettel ka-
rolja át az anya az ő kicsikéit!

Vércsék a sas ellen.

— Parlamenti jelenet. —



Fekete-sárga.

Pekete és sárga
Polonyi epéje, —
Fekete és sárga
Zsandár port'épéje.

Szodát már az Isten
Nem bocsát a földre, —
Már egyik se válhat
Piros-fehér-zöldre.

S mivel bajunk ennél
Száz nagyobb is van már,
Maradjon, amint van,
Polonyi s a zsandár.

Lépcső-viccz

tudvalevőleg az a viccz, amely az embernek csak a lépcsőn jut az eszébe, mikor már eltávozóban van.

Akkor gondolja el sok ember, milyen jó, elmés, találó, lett volna: ezt, vagy azt mondani.

Szapárynak is ilyen lépcső-replikája akadt. Milyen jó lett volna a zsandári port'épée ügyben a szélbálnak így felelni:

— Igenis, elismerem, t. Ház, hogy a zsandároknak még fekete-sárga a kardbojtjuk. De nézzék csak, a finánczok kardbojtja már mióta zöld. *Vajjon azért kedvesebbek-é önöknek a finánczok?*

Az Akadémia környékéről.

- Te irtad ezt a hitvány verset?
 — Nem, én csak korrigáltam.
 — Te irtad az »Ethikai determinizmust«?
 — Nem, én csak bíráltam.

A „Borsszem Jankó“ tárczája.

Bangó Pál Prágában.*)

A »Ceska Beseda« nás Dankót felkírte
Tartson felolvasás — pizt izs kapja írte —
Zaranyozs Prágában tót zirodalmáról,
Stúrról,¹⁾ Kalincsaákról,²⁾ a zereg Hurbánról.
Pinteken indultuk Szarvazs vározsárú,
Dankó potya jegyen, in meg mind gyorzs-áru...
Fogadtatás nen vót, Dankó szánt szándokkal
Elib írkezte meg zegisz lófarokkal...
Csak Pospisil, »Ceska Beseda« titkárja,
A pálya-udvarom benninkre rávárja.
»Nevem Ján Pospisil — mondta — Zisten hozta!«
S cseh testvér kezit az enyin jól megfogta.
»Ez nőm« — szólt a mutat rá egy szép zsenkára,³⁾
Aki filig pirült nas Dankó bókjára...

Dilutám írkeztünk fertelmes idébe,
És mentünk Moszkvátul cizuzett vendiglébe.
Mint futó tiz terjedt utcából utcába,
Itt vam Havjár Dankó és nen izs magába...

Gyitték tiszteléink, cseh s morva tesvirek;
Ach jaj, mily erem vót parolázni vélek!
Mesé Zánosta⁴⁾ így szólt: »Zisten hozott Dankó!«
A szíp Pospisilné: »Hogy van lelkem Bangó?«
Jajj de szíp zasszony vót! A szeme fekete,
Orrom víre foljik mozsdtan izs irete.
Haja zaranyoszeke, mint írett rozsa-kalász!
Szebet zangyalok kezét menyegben sen találsz!
S mig Dankó s a zurak beszilték hangosom,
Kérde a szíp zasszony: mi ujság Szarvasom?
Hogy a luczernába vagyok-e aranyka?
(Étet is ugy hívták: Pospisil Aranka!)
Él-e mig vak Demcsák, Szloven csuda-doktor?
Terem maczó-zugban mozt izs anyi sok bor?
Mit csinálja Gyula, nas Dankónak ecsse,
Kedvez-e Hrnýáknak s nekem a szerencse?
S ekkor rán kacshintott kít szíp ígő szeme,
S engemet ott majdhogy megevett a — fáczán.

Gyitték potom⁵⁾ sokan: zember, zasszony, gyerek,
Egyszer csag Benka Pál szintén beténsereg...
»Szláva!« kiabáltunk, amikor megláttunk,
Mert hát gyálog gyitte Szarvazsról barátunk.
Aztám zegisz vározsát vetünk a nyakungba,
Voldunk tiz kocsmában izs egy múzeumba.
Voldunk ott, hol etykor heltartó elneket
A nedvennyolczasz párt zablakon kilekett.
Megníztünk a Hradšint, régi vározsaházát,
Zófika-szigetjét és sok zistenházát;
Dankó s Benka Pál hánydák a keresztet...
Zengem a rehezis majd ketté repesztett.

*) Nás Dankó verzememet Cseh zországból kapja,
Hol in, Dankó, Benka, mulatjunk kít napja. B. P.

¹⁾ Tót költő s pánszláv agitátor. — ²⁾ Tót regényíró. —

³⁾ Menyecske. — ⁴⁾ Polgármester. — ⁵⁾ Azután.

Este mentung a cseh nemzeti színházba
És penig Pospisil zúrnak lózsájába
(Aki mint kitunte: zigyvíd és kez-vádló).
Ajjajaj de szíp a národny divádló!¹⁾
Elil ilte Dankó a szíp zasszonykával,
In izs pán Pospisil megettuk Benkával.
Mikor csehek Dankót páholban megláták,
Felkelték helyukról s szernyem kiabálták;
Zsebkendék lobogták, tapsolt kiz milió,
Ezer torok mondta: »szláva a zsviú!«

Dankó hajtogatta csehek elétt magát,
In meg megbámultam Pospisilné nyakát,
Melyre aranyozimú pihék kondorodtak —
Ajjaj, nincs izs párjuk a cseh zasszonyoknak!
Mit játszták, affélet kirdezzük Benkát,
Nen látam zegyebet csag aztat a zsenkát...
Színház utám mentünk a Moldava partján,
Dankó Pospisilné vezetete a karján.
S aztám egy kracsában jó becsuspajzoltam,
De zegisz újczaka szemem le sem csugtam;
Oka anak volt a szíp fiatal zsenka,
Meg hogy horkolászta a druszám a Benka.

Másnap tizenegyor tiz milió zember
Hulámozta mint csag a fekete tenger;
Olyant nen látott mig, miolta van Prága,
A zemberár folyta be a Besedába.
Pont tizenkettékor klubbnak dísz-termébe,
A hátulsó ajtón nás Dankó kilépe,
S oda mente, hol állt felolvasó zasztál —
Zasszonyok, zemberek kiabálták: »názdár!«

A legesé sorba Pospisilné ilte,
Szeszke haja hátul is fel volt fisilve;
Olyam gyenyerú vót fehér ruhájába,
Eszenet zavarta két piskóta-lába.

Egy óráig beszilt nás Dankó a tótrul,
Nyelve járásáru s literaturóru.
Nen nagyom pizskálta emgem tot nyelv-járás
(Zinkább Zarankátul züvi lába-járás...),
Szavaltá nás Dankó: »Nyitra dícsé, drága,
»Hajh mikor mig nyilta nagy líted virága!
»Voltál te vározsá egykor szent Methodnak,
»Itt hirdetétk Zisten zigüt totoknak.«²⁾
S potom: »Kerezs mentin szivárvám világít,
»A Zisten tartsa meg tótok jó barátit!«³⁾
Majd Hurbán zapánknak zengedte haraggját
S elszavadzta nekik: »Szabadság harangját«...⁴⁾
Bachát druszájától: »Emil terténetit«⁵⁾
Pospisil Zaranka tirilte szíp szemit...

Aztám kez-vacsora vót tiszteletunkre
Pospisilné Dankó és in keztem ult le;
Benka Pál berugta, zasszonyka kaczagta,
Keblirél a rózsát emlékke id' adta,
S in oll felkeszentét mondotam reája,
Hogy csókra állt tele édes rózsá-szája...

¹⁾ Nemzeti színház. — ²⁾ Kollár »Nemzeti Énekek« című vers-cyklusából. — ³⁾ Tót népdal. — ⁴⁾ Hires, lázító tót költeménye Hurbánnak. ⁵⁾ A tót költészet egyik gyöngye.

Diák ismeretek tára.

— Terjeszti Bukovay Absentius —



— Az én öregem olyan gyöngéd ember, hogy ha rólam van szó, még a költséget is *kiméli*.

— Féltekenyen őrzöm családfám szeplőtlen tisztaságát; de egy föltétel alatt türném azokat a kel. kath. és izr. oltványokat, ha köteleznék magokat, kalendáriumjok minden hónapja l-jén bizonyos összeget utalványozni.

— A báli apa jótéteményei megtérülnek az unokákban.

— Ne táncolj keztyütelen kézzel! Izzasztó tánczközben is respektáld az apák verejtekét.

Apró versikék.

Néha esik, sokszor havaz,
Itt van végre a szép tavasz.

*

Rómából is haza ri
Jó érsekünk Vaszari.

Elsül a bomba,
Sok ház dől romba,
Oh te otromba,
Szörnyű goromba
Dinamit bomba!

Műfordítások.

— Laß drei frohe Bande schließen = Csukass el három boldog bandát.

— Die Verwaltungsräthe betrogen sich in der Generalversammlung sehr ernsthaft = Az igazgató tanácsosok a közgyűlésen igen komolyan megcsalták egymást.



— Kishirdetés a „P. Hirlap“-ból. —

Mely nemes szívű emberbarát volna hajlandó egy csinos özvegyet pillanatnyi szorultságából (aj, wie bitter!) kisegíteni? A kölcsön 9 hónap múlva köszönettel visszaszolgáltatik. — Levelek a kiadóhivatalba »Szorult helyzet« cz. a. küldendők.

*

— Házmestéri ukáz. —

(Nádor-utca 86. sz.)

vizen kívül más, rondaságot, a. kube önt azon nali

Felmondás

és 8 napi hurtzkodás.

*

— Jeles bába. —

(„Egytért.“ dec. 6.)

Egy okl. szülésznő, ki már gőzmalomban és szeszgyárban volt, valamint a mezőgazdasági gépek javítását tökéletesen érti, évi állást keres.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Robin. Ha P. hallgat, philosophus mansisset. Minden esetre a megplagiosipirczelt tanár és akadémikus a stoa hívének látszik, amely iskola követőjének a német neve »unverfroren.« — „Vitás kérdés.“

A kérdéses költemény az említettek egyikére sem vonatkozik. Szerzője nem K. A. — Kassai tót. De mégis csak ember a talpán az ilyen tót. A tutajból vagy két szálfat úszattunk bele a halhatatlanságba. — Ali basa. Allah növesse meg a szakállát és nyújtsa meg árnyékát. — „Rendező“. S. Vendelünk meg fog jelenni az 1000-ik szafaládé millenniumos ünnepén; annál is inkább, mivel a tiszta maradékok az inségeseknek juttatják. — V. E. Ha az egy-éves cs. és k. önkéntes k. u. k., akkor a két-éves kukuk (már t. i. osztrák nyelven). — W. I. Talán. — R. E. Az erd. szászok tud. folyóirata, a »Korrespondenzblatt des Vereines für siebenbürgische Landeskunde« ez idei folyamának 4. sz. 47. l. ismertette a »Századok«-at, Fraknoi cikkét (»Nyomozatok a pápai levéltárakban«) így fordítja: »Forschungen in den Archiven von Pápa.« Jóllehet a pápai levéltár igen gazdag, F. természetesen ezúttal nem a magyarhoni, hanem a római Pápa archivumairól emlékezik meg. De a szász atyafi alighanem szándékosan ejtette a hibát, mint hajdanában Salamon Ferencz, ki a »verstärkte Reichsrath«-ot ártatlan képpel »megkeményített rajxrát«-nak fordította. — „Bús magyar.“ G. F. ez . . . i polgármestertől csakugyan megvárhatná a magyar génus, hogy ne tegyen rajta erőszakot, mint ahogy elköveti az ő »hatósági igazolvány« című nyomtatványában, mely oly keserves-magyarán van stylizálva, mintha a m. k. belügyi minis-teriumból került volna. — I. V. G. Ön csodabogarakat s kath. bölcseségeket küld be s elnézésünket reklamálja »a kezdőnek nyilvánosságra szánt kísérletei« iránt. U. l. ezeket az apróságokat irodalomnak nézi, melytől pedig távol esnek. Hiszen azokhoz nem köll tudomány. Sőt ellenkezőleg! Mert csak így mulatságosak. Az apróságokból különben nehányat itt marasztottunk. — F. H. Nagyon erős, hogy azt ne mondjuk: durva. — „Homo sum“. Jelesek. A jövő számban. A találkozásnak örömmel nézünk eléje. Minden szerdán és csütörtökön 5—6. — N. H. Ha Bileámnak a szamara megszólalt is, az nem bizonyít a beszélő csuka mellett. A Bileám esete óta sok számár szólalt már meg, anélkül, hogy a halmak megeredt volna a nyelve. Még akkor is hallgat, ha a »pénzét« elszedik. Ez pedig az elektromnál is külön erő. — G. S. Tudomásul vesszük. Ami műfordításait illeti, csak megkívánhatja az ember, hogy azt a nyelvet is ösmerje, amelyből műferdit. »Fermähl« e. h. »vermählt« s még néhány hasonlóbul, csak ugy harsog a tudatlanság. Ha nem tud arabusul, mért beszél . . . németül? Németül tán még virtus számba mehet önnél. De már hogy ha diákul ír, diákul is tudjon; azt megköveteljük. »Ex nihillo.« Valóságos himpellérség (3 l-lel).

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

Nagyban hozzájárul a Santal-Midy az ugynevezett titkos betegségek kiirtásához; mindazok kiket ily csapás sujt, egyhangulag állítják, hogy a gyógyulás 48 óra alatt beáll, ha a baj jelentkezésekor röktön gyógyítás alá vétetik. Minden kapszulán a Midy név olvasható. Kapható Budapesten Török József gyógyszerárban, király-utca 12. szám. (562)

Egy orvos új találmánya.

Ágyvedvesítés ellen

viselhető villamos öv

ára 20 frt.

Rövid használat után tartós gyógyulást idéző elő minden koru és nemű egyéneknek. — Discret postai szétküldés és csomagolás.

EHRlich H. Bécs, I., Rengasse 2.

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Ferencziek-tere 3.) megjelent és általa minden hazai könyvkereskedésben kapható:

A Nibelung-Ének.

Fordította

SZÁSZ KÁROLY.

Második kiadás.

Ára 2 frt 40 kr.

A Nibelung-Éneket, a németek legnagyobb-szerű nemzeti eposzát, Szász Károly jóles fordításával már 1868-ban ültette át irodalmunkba, és pedig, amint ő maga mondja, kiváló előszeretettel foglalkozott e munkával kiváló belbecsén kívül azon érdekért is, mely a mi Etelénk mondakörével való összefüggése folytán azt nekünk, a németeken kívül, minden más nemzet között kétségkívül legközelebb állóvá s legbecsesebbé teszi.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak

A csász. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak a férfiak rög-tön, tartósan és minden utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült vagy elvesztett erő is helyreállíthatik (különleg észrevehetően, garantizáltan ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan légyógyultak ezernyi haláiratai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás discretíóval. Tartalom és származás felismerhetlen. **Dr. ALTMANN KÁROLY, Bécs, VII., Maria-bifforstrasse Nr. 70.** Felvilágosító rásíratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Képes árjegyzéket
ingyen és bérmentve.

WEISZ S. és fia

BUDAPEST, Király-utca 3. sz.
Legnagyobb raktár tajt-
és borostyánárúknak.

Régi tajtzipák
bármily nagy mennyiségben, leg-
magasabb árak mellett megvétel-
nek. (575)

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában Budapest, Ferencziek-tere, (Athenaeum-épület) megjelent s általa minden biteles könyvtárban kapható:

Lauka Gusztáv:

A jó régi világ.

Beszély gyűjtemény.

Ára 1 frt.

A gondtalanok.

Víg beszélek.

Ára 1 forint 20 kr.

ÉKSZEREK, valamint
arany-
ezüst férfi- és nő-órák
csekély havi részlet-
fizetésre

Pártos Lajos
fiók-tüzetében VI., Erzsébet-
körút 15., I. emelet. (592)

CSÁSZÁRFÜRDŐ BUDAPESTEN.

Gőz-, iszap-, kő-, kád- és török-fürdőkkel, a melyek mindenike, valamint: a pompás uszodák, kizárólag kénes kő- és langyos forrásokkal vannak táplálva.

Nyolcz hőforrása naponként majdnem kétszer annyi forró vizet (60—60°76 C.) szolgáltat mint a többi budai fürdők hőforrásai együttesen.

Gőzfürdője a maga nemében páratlan.

Fürdőinek gyógyhatása évszázados híré: az izületek és izmok csuzos bántalmi, idegbajok, a férfi és női ivarszervek mindennemű bántalmi, izzadmányok, vérszegénység, fémmérgezesek stb. és a súlyos betegségek után visszamaradt általános gyengeség eseteiben. **Az ivó gyógymód:** emésztési zavarok, idült gyomorhurut, máj-, lép- és vesebántalmak és alhasi pangás eseteiben. **A beléző gyógymód** (inhalatio): az orr és szájüreg, a gége és a légcső hurutus bántalmainál. **Női bajok ellen a sós és lép-lug** fürdők kiváló sikerrel alkalmazhatók. (595)

Massage és villanyozási gyógymód.

Állandó fürdőorvos: **Dr. Diescher Ferencz** speciálista nőorvos. **200 lakószoba** (60 krtól 3 frtig), melyeknek nagy része a fürdőkkel zárt — télen fűtött — folyosók által van összekötve, miáltal a **téli gyógymód** veszély nélkül használható. Kávéház, étterem, sík és hegyi sétahely. Naponként kétszer katonazene. **Gyógy- és zenedíj nincs.**



HALLADAY

SZÉLMOTOR.

Költségnélküli és víztartány alkalmazása mellett a legbiztosabb üzemelő

VIZBESZERZÉSRE

kertek, ligetek, villák, majorok, tégla-, cukor- és szeszgyárak részére, valamint rétek és mezők beöntözésére és lecsapolására

FRIEDLAENDER JÓZSEF

mérnök.

BÉCS, II., AM TABOR 13.

Árjegyzékek, referenciák költségvetések kívánatra ingyen és bérmentve. (602)

VÉGHLESI

(576)

VERA

FORRÁS

Hazánk legtisztább, legelősebb és legjobb szén-savú, égvényes **SAVANYUVIZE**, Véghies-Szalattán, Zólyomgye, mindig friss töltésben kapható a budapesti főraktárban **Erzsébet-körút 56 sz.** továbbá: **fűszerüzletekben és vendéglőkben.** Számos raktár a vidéken. Telefon összeköttetés.

Az ATHENAEUM könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Ferencziek-tere 3.) megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:

Ifjusági iratok.

HOFFMANN FERENCZ

KÖZKEDVELTSÉGÜ IFJUSÁGI IRATAI.

Egy-egy kemény kötésbe kötött

s négy csinos képpel ellátott kötetnek

ára 50 krajczár.

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. A tengeren tul. | 16. A munka jutalma. |
| 2. V dor Ferkó. | 17. A szenvedések iskolája. |
| 3. A milliomos. | 18. A testvérek. |
| 4. A bűnhődés. | 19. Anyai szeretet. |
| 5. A becsület utja. | 20. Az életbiztosítás. |
| 6. A milyen az ur, olyan a szolgálja. | 21. Az igazság napfényre jő. |
| 7. A szokás hatalma. | 22. Az Inka kincse. |
| 8. Tiszteld atyádat és anyádat. | 23. Egy fedél alatt. |
| 9. A becsület-szó. | 24. Egy levél a Szent-írásból. |
| 10. A helgolandi fiú. | 25. Hűség és álnokság. |
| 11. A hű szív. | 26. Ki mint vet, úgy arat. |
| 12. A jó tett is meghozza kamatait. | 27. Királyfi. |
| 13. A két hű barát. | 28. Loango. |
| 14. A magas északon. | 29. Mylord Cat. |
| 15. A megtért. | 30. Próbák. |
| | 31. Szegény és gazdag. |

AZ ÖNSEGÉLY

hűtanácsadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjúkori könnyelműségük folytán erők hanyatlását érezték. Használva olvashatják továbbá az idegességben, szívdobogásban, nehéz emésztésben, aranyérbben szenvedők is E könyv évenként ezreknek adja vissza az erőt és egészségét. Kapható bekként 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernst hasonszerzői orvosnál, BECS, Giselastrasse 11. A könyv borítékba zárva küldetik meg (514)

AMERIKABA.

MENETJEGYEK KAPHATÓK



(505)
NIEDERLAENDISCH-AMERIKANISCHEN
DAMPFSCHIFFADRTS-GESELLSCHAFT-nál

I., Kolowratring 9.

IV., Weyringergasse 7. BÉCS.

Értesítések és felvilágosítások ingyen s a legpontosabban
A legrövidebb, a leggyorsabb s a legolcsóbb utazás.

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában Budapest, Ferencziek-tere. (Athenaeum-épület) megjelent s általa minden hiteles könyvárusnál kapható:

Zola Emil:

Hölgyek öröme.

Regény. Franciaából fordította

TARNAY PÁL.

Két kötet ára 3 frt.

Az élet öröme.

Regény.

Fordította TARNAY PÁL.

1 frt 60 kr.

Rougónék szerencséje.

Regény. Fordit. TARNAY PÁL.

2 forint.

Pényképészet tanulmányok.

Próbaküldemény 5 frt.

Katalogus 10 krajczár levélb-lyekben.

Diekmann's Kunstverlag
Amsterdam, Holland.

(Levélvitel díj ide 10 kr.) (561)

Az „ATHENAEUM“ könyvkiadó-hivatalában

Budapest, (Ferencziek-tere, Athenaeum-épület) megjelent s általa minden hiteles könyvárusnál kapható:

Csiky Gergely színművei:

- | | |
|--|--------|
| I. Cifra nyomorúság. Színmű 3 felv. ... | 70 kr. |
| II. A proletárok. Színmű 4 felv. ... | 80 kr. |
| III. Mukányi. Vigjáték 4 felv. ... | 70 kr. |
| IV. Szép leányok. Színmű 3 felv. ... | 70 kr. |
| V. Kaviár. Bohózat 3 felv. ... | 70 kr. |
| VI. A Stomfai család. Színmű 3 felv. ... | 70 kr. |
| VII. Bozóti Mártha. Színmű 3 felv. ... | 70 kr. |
| VIII. Cecil házassága. Színmű 3 felv. ... | 60 kr. |
| IX. Nora. Dráma 4 felv. ... | 70 kr. |
| X. Buborékok. Vigjáték 3 felv. ... | 60 kr. |
| XI. A sötét pont. Dráma 3 felv. ... | 70 kr. |
| XII. Spartacus. Tragédia 5 felv. ... | 70 kr. |
| XIII. Petneházy. Történeti színmű 3 felv. Budavár visszafoglalásának két százados emlékkünnepére ... | 60 kr. |
| XIV. Királyfogás. Operetta 3 felv. ... | 50 kr. |
| XV. A jó Fülöp. Vigjáték 3 felv. ... | 50 kr. |
| XVI. A vadrózsa. Színmű 3 felv. ... | 50 kr. |
| XVII. A vasember. Tragédia 3 felv. ... | 50 kr. |
| XVIII. Divatkép. Színmű 3 felv. ... | 50 kr. |

MIDY-féle SANTAL-CAPSULÁK

A mindennemű titkos betegség, hólyag-hurut, folyás ellen mint gyógyszer ez előtt oly általános közkedveltségben részesült Coppeira-balzsam ma már alig jó használatba, részint kellemetlen szaga és íze, részint a felbőgés, hányinger s más egyéb gyomor-bajok miatt, melyeket használata okoz.

MIDY ur által feltalált tiszta lepárolt SANTAL-SZESZ nem bír ezen kellemetlen tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt még a legidegültettebb s legfájdalmasabb kifolyásoknak is a nélkül, hogy a gyomornak terhére le ne s minden befecskendés

segélye nélkül csaknem teljes megszűntét idézi elő.

Egy üveg ára, használati utasítással s 50 tokooskával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges bekküldése mellett vidékre bérmentve küldetk. Minden tokooskán „MIDY“ név látható. (522)

Raktárhelyiség: PARIS: 8. rue Vivienne.

BUDAPESTEN,

TÜRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, király-utca 5. sz.



A legjobb syphonokat

ólommentes vagy 99%₀-os

szikviz-készülékeket
folyékony szén-sav előállítására

szállít a már 1814 óta fennálló

Pochtler Károly-féle

esász. és kir. orsz. szabadalm. gyár.
BÉCS, VII. ker., Kaiserstrasse 87.

ólommentes syphonaim a magy. kir. miniszterium által 44.307/1891. szám alatt, mint a törvénynek mindenben tökéletesen megfelelők ismertettek el.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

(544)

Orvosi tekintélyek által
vese, húgydara, köszvény és hólyag bántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál rendelve.

Salvator

— égvényes vasmentes savanyúvíz —
szénasavdús, lithium tartalma forrás
dórral használva igen kellemes üdítő italt szolgáltat
Kapható ásványvíz-kereskedésekben a legtöbb gyógyszerertárban
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen
Budapesten főraktár: **EDESKUTY I.**

(589)

URAK,

Gyűjtemények 30.000 M. erejéig.

Fényképek

fűrés és női mutatandományok, szépségek, tájképek stb., a legnagyobb s legszebb gyűjtemény. Katalógusok 10 kr. Mintaküldemények 3 frt. (583)

LUIS RAMLO
Kunstverlag, München II.

kik szervezeti gyengeségben szenvednek, saját érdekében rendeljék meg a röpíratot: a „Refector“ Volt tan rendelete szerint s minden államban szabadalmazott, aranyérmekkel kitüntetett villanydelejes-készülékről. Ingyen küldetik **Th. Biermanns** által Bécs, I., Schulerstrasse 18. (zárt boríték által 10 kros levélbélyeg beküldése mellett.) 493)

Most indult meg az Athenaeum kiadásában:

Politikai Szemle.

HAVI FOLYÓIRAT.

SZERKESZTI

DÁRDAI SÁNDOR.

1892. évfolyam. 1. füzet (Április.)

Az első füzet tartalma: Előszó. Dárdai Sándor szerkesztőtől. — Az illetékességiügyi bíróságról, tekintettel a hatalmak megosztására. Tibiad Antal országgyűlési képviselőtől. — Közgazdasági politikánk irányáról. Matlekovits Sándor v. b. t. tanácsostól. — Sajtótörvényünk revíziójáról. Dárdai Sándor szerkesztőtől. — A valutareform. Fekete Ignácztól. — A poroszépiskolai törvényjavaslatról. Treitschke Henrik berlini egyetemi jogtanártól. — A borhainításról szóló német birodalmi törvény tárgyalása. — Szakiródlom: I. Magyarország közjogi viszonya Ausztriához. Irta: Ferdinánd Géza. Kmetty Károlytól. II — Az állami közigazgatási bíráskodás egyházjogi téren. Irta: dr. Sartorius Károly. — Külföldi krónika. — Apró közlések: A primás és B. Eötvös József. — A mentelmi jog kérdése. — A bécsi iparegészségügyi muzeum. — Nck az egyetemen. — Egy új város Amerikában. — Szabadalmi jogunk szabályozásáról. — A mezőgazdasági érdekképviselet szervezése. — Li-zt Ferencz mint criminalista-szociológus. — De Amicis és a szocializmus.

A legközelebbi füzetek tartalma: Az elkeresztelés kérdése az állam és egyház közti jogviszony szempontjából. — Pártviszonyaink szanalásáról. — Az egyenes adók reformjáról. — A katonai büntetőtörvény és eljárás reformjáról. — A fővárosi törvény revíziójáról. — A közigazgatási bíróság hatásköréről. — Az ipari és gyári alkalmazottaknak betegsegélyezéséről szóló törvény végrehajtásáról. — A congrua kérdése. — A fővárosi rendőri bíráskodásról. — A magyar czimer kérdésének műtörténelmi és közjogi fejtegetése. — A kormánynak saját rendeleteit megmásító jogköréről. — A betegápolási költségek behajtásáról. — A vizjogi törvény revíziója. — A gyámügyi törvény módosításáról. — Szabadalmi jog rendezéséről. — Az orvosi tisztviszga szabályozásáról.

Az 1892. évfolyam 6 füzetből fog állani. A teljes évfolyam előfizetési ára 5 forint, mely összeg az Athenaeum könyvkiadó-hivatalához küldendő, Budapestre, Ferencziek-tere 3. szám.

➡ Egyes füzet ára 1 frt 20 kr. ➡

A „Politikai Szemle“-re az összes hazai könyvkereskedések, valamint postahivatalok is elfogadnak előfizetést; könyvkereskedőknél minden egyes füzet is kapható. — **Mutatványszámot** az »Athenaeum« könyvkiadó-hivatala kívánatra megtekintésre küld.

Páratlan-
nak ismert ég-
vényes - kénnes sav-
nyúvíz, hatalmas gyógy-
szer illék légszóró, tüdő-, gyomor-,
hóly- és hólyag-hurutban, húgykő- és hó-
lyag-ittal, s minn ilyen különösen ajánlható
PARÁDI
SÁVANYUVÍZ
ott, hol az ivóvíz rossz vagy hol gerjes és járványos
betegségek uralkodni szoktak. — Kizáróla-
gos raktár **Buda pest részére**
EDESKUTY I.
és, és kiz. és szerb kir.
szállítóból.

Horgony-Pain-Expeller.

Ezen régi jónak bizonyult bedörzsölést csúsz, köszvény, tagszagatás stb. ellen legjobban ajánlhatjuk a t. cz. közönség figyelmébe. Egy üveg ára 40 és 70 kr. és a legtöbb gyógyszerertárban kapható.

Csak Horgonnyal valódi!

(489)

KORYTNICZA GYÓGYFÜRDŐ

Vasúti állomások: **Liptó-Rózsahegy s Besztereczabánya.**

Évad-megnyitás május 15.

Ásványvíz-gyógymód, **fenyő- és vasas lápfürdők**, juhsavó, **hidegvíz-gyógymód**. Elsőrendű gyógyhely **gyomor- és bélbetegségek, máj- és lépdaganatok, epekövek, aranyeres bántalmak, sápkór, asthma és idegesség** ellen. — Messze mérföldekre elterülő fenyveseinél fogva **páratlan levegőjü klimatikus gyógyhely.**

Új nagy szálló 40 szobával és gyógyteremmel. Posta, távirtda és gyógytár helyben. Fürdőorvos dr. Ormay József.

Az elő- és utóidényben (május 15-től július 1-ig, augusztus 15-től szeptember végéig) tetemesen mérsékelt árak.

Minden bővebb tudósítással szolgál és lakásokra megrendelést elfogad a **fürdőigazgatóság.**

KORYTNICZAI ÁSVÁNYVIZ orvosi tekintélyek által ajánlott kitünő gyógyvíz **gyomor- és bélbetegségek és aranyeres bántalmak** ellen. Kapható Korytniczán a **fürdőigazgatóságnál**. Budapestben **EDESKUTY I. és MATTONI és WILLE** ásványvízkereskedéseiben, továbbá minden nevezetesebb ásványvízkereskedésben és gyógyszerertárban. (603)

A tizennégy első füzet már megjelent.

AZ ATHENAEUM KÉZI LEXIKONA.

Az összes ismeretek encyklopédiája
különös tekintettel Magyarországra.

Szakferfiak közreműködésével szerkeszti
Dr. ACSÁDY IGNÁCZ.

a magyar tudom. akadémia levelező tagja.
Ezernél több fekete s színes rajzzal,
és 30 térképpel.

Az új lexikon az emberi tudomány és ismeret összes ágait fel fogja ölelni. — Irodalom, történelem, jog- és államtudomány, közgazdaság és pénzügy, életrajz, bölcsészlet, művészet, földrajz, természetrajz, természettan, vegytan, orvostan. katonai tudományok, zene, sport, a mérnöki, gépészeti, technikai tudományok minden ága és általában minden tudnivaló szótárszerűen, abéczé sorrendben, a tudomány mai színvonalának megfelelően a legújabb vívmányok, haladások, kutatások és adatok felhasználásával, lesz a munkában tárgya va.

A Kézi Lexikon első s rban magyar olvasók számára készül s minden részében, egész aralmában magyar lesz. Nemcsak magyar nemzeti szellem, igaz magyar érzés fogja áthatni, hanem a mellett, hogy figyelembe veszi a külföld, az egész művelt világ összes szellemi és anyagi viszonyait, első sorban Magyarországról, a magyar genius alkotásairól, a történelem, az irodalom, a jog, a politika, művészet, gazdaság, ipar és kereskedelem, köznevelődés terén, szóval a magyar polgárosodás állapotáról fog beható tájékoztatást nyújtani.

A Kézi Lexikon 40, kéthetente megjelző három ives füzetben, két kötetben adatik ki.

Egy-egy füzet ára csak 30 kr.

Elsőfüzet legzélszerűben 20 füzet árának (6 frt) az „Athenaeum” könyvkiadó-hivatalához való beküldése által történik, mely esetben a füzetek bérmentve küldetnek.

A füzetek minden könyvkereskedőnél betekinthető és megrendelhetők.

Kiváló gyógyhatású präparatum a „CANNABINE.”

Férfi és női betegségek ellen.

Egy üveg (1/1 adag) Cannabine-cseppek 5 frt. — Kis üveg (1/2 adag) 2 frt 50 kr. — Egy üveg »injektio» 50 kr., orvosi haszn. leirattal. — Budapesten **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél, Király-utca 12. — Debreczenben Dr. Rottschnek gyógyszer. Szegeden Keresztes Sándor, M.-Vásárhelyen Nagy Sándor, Miskolczon Dr. Szabó Gyula és Ujházy Kálmán gyógyszer. Bécsben, Prágában Fürst F. gyógyszerésztárában. (509)



GUMMI

és habhólyagok, francia gyártmány (ártalmatlanságról jótállás), orvosi tekintélyek és szaklapok által megbeszélve és különösen ajánlva. Tucatankint 60 kr., 1., 2., 3., 4 és 5 frt. — (Ápottes Americanus tozija 2 frt Saftell Sponges, női övszerek, Prof. Lister módszere, tozija 1., 2., 3 és 4 frt. Ujdonságok. Pelyporusavantage 1 frt 50 kr. Ujon javított női övszer 1886. márcs. 22-dike óta forgalomban, nagy előnyökkel bír nagy kedveltség miatt. Valóán csak

FEITEL LIPÓT-NÁL kapható. Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 63 T. ca. k. kereskedelmi törvénytörvényekileg bejegyzett cég és **PARIS, 13. Rue petites Ecuries**, készpénz vagy utánvét mellett. — Egyetlen párisi képviselő Ausztria Magyarországra részére. — Egy teljes, használható 12 drbot tartalmazó minta-collectio 1 frt 80 krt Magyar levelezés. (68 2)

Csúz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennélfogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller” kéréndő.



A legnagyobb kerékpár gyári raktárban BUDAPEST, Károly-körut 3.

Javított eredeti Cushion gumival.
Eredeti Chinchler és Dunlop pneumatikus abronccsal.

Ezen ujdonságok megtekintése végett van szerencsém a n. é. kerékpárkedvelő közönséget tisztelettel meghívni.

Herbster Károly műgépész.
Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. (580)



Legujabb! Legujabb!
MINIATUR ARISTON
változtatható játéklapokkal és korlátlan műsorral.
Ezen új játékműny hangszerrel minden előzetes tanulmány és zenetudomány nélkül akár meg szokás tozása szerinti szenedarabot lehet játszani.
Ára 8 frt 50 kr., a kótalapok darabja 25 kr.
Megrendelések az árak előleges befizetése mellett vagy utánvétellel fogaszíthatnak.

„LE GRIFFON“

a legjobb szivarkapapír.
a legjobb szivarkahüvely.
a legjobb gyártmány.
a legjobb minőség. (528)

Gyönyörű szép minták magán megrendelőnek ingyen és bérmentve. Mintakönyvek szabóknak bérmentetlenül.

Kelmék egész öltözékekre.

Peruvién és doszking a magas papírendek számára. előirányzat szerinti szövetek csász. kir. hivatalnokai egyenruhák, rokkanták, tüzelők, tornászok és bérruhák számára. Tekeasztal és játszóasztal posztók, darócok vízmentes k és vadász-kn átok, mosó-szövetek, uti-plaidok 4 frtól 14 frtig stb. Aki jutányos, tisztességes, tartós tiszta gyapju-posztó árut a nem valami olcsó rongyot óhajt venni, melyet holmi zsidárusok árulnak uton-utfélen, s alig érdemesek a varrási díjra, az forduljon egyenesen

Stikarofsky Jánoshoz Brünn.

Állandó posztóraktár 1/2 millió forinton felül. A legnagyobb szárazföldi szétküldési üzem.

Figyelmeztetés! A t. rz. közönség ezennel mindazon czégekől komolyan óvatik, kik „maradékok“ „szelvények“ 3 frt 10 kron méterenkint s ugynevezett „darabokat“ salon öltözetek számára ajánlanak. Már magában véve ezen egyenlő hosszúságú világon kintünk a szédelés, minthogy az ily maradékok stb. divatból kiment, megromlott s el nem adható darabokból vannak és zedarábolva. Az ily hitvány áruk, melyeket ezen czégek másod vagy harmad kézből vesznek össze, alig érdemes a vételár egyharmadára. — Megküldések egyedül csak utánvétellel mellett történnek, 10 frton felül bérmentve. — Levelezések magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven kaphatók. (379)



Cseh gránát-ékszer.

Árjegyzék

1000 legújabb mintájú képpel ingyen és bérmentve. 524

AUGUST GOLDSCHMID & SOHN

k. u. k. österr. Hoflieferanten.

Prag (Csehország) Berlin
Zeltnergasse 15. Friedrichstr. 175



Ajánlja a t. cz. könyvnyomdatulajdonos uraknak, valamint a nagyrdemű közönségnek mindennemű horganyképezéseit,

horganyklichéket

folyóiratok, árjegyzékek, hirdetések stb. számára, a legkötönyebb kivitelben s a lehető legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megbízások utánvétel mellett a legpontosabban teljesíttetnek.

Ugyanitt olajnyomatok is készíttetnek könyvnyomdáknak számára. (573)

MÜLLER J. L.

A legszebb alkalmi ajándékok.

A legépszerűbb alkalmi ajándékok.

illatszer- és pipere-szappan-gyáros

Gyár: Rottenbiller-utca 36. Budapest, Raktár: Koronaherezeg-utca 2.

A legjobb és legalkalmasabb ajándék a legújabb illatszer

BOUQUET ROYAL,

egy üvege ára 1 frt 50 kr, 2 frt 50 kr és 5 frt.

Valódi látványosság az elefántcsontból ebenfából, békateknőcsből való kitűnő köröm-, fog-, haj- és ruha-kefék, és izléses alakú kézi tükörök nagy választéka.

Főraktár
a valódi STOCKINGER-féle hajpagenak
ára 1 frt 20 kr, 60 kr és 50 kr.

Rendkívül fényes kiállítású disz-flacontartók a műpar remekei, megtöltve a legújabb illatszerekkel.

Hölgyek részére a művésziesen készített legújabb divalú disz-nylak és divatos hajtűk békateknőcs, aranyteknőcs és bronzból valódi aranyozással.

Főforrása a legszebb kivitelű selyem-szascheknak.

Továbbá kellemes meglepetésül ajánlhatók a rendkívül fényes kiállítású selyem illatpárnácskák költői díszítési pompás kivitelben, átható tartós illattal. Szintén czélszerű és tetsző ajándék-tárgyak a ritkaságú illat-permetezők, melyek a színházi-, bál-, hangverseny- és estély-saisonban az egyenletes illatosításra nélkülözhetlenek.

Nagy raktár fürdő-szivacsokban.

Fényő Eau de Cologne-szappan lágyan és fehéren tartja a bőrt. Ára 50 kr és 80 kr.

Közlőféle illatszerek, szájjavító, szappanok, paszták, rizspороk, kölni vizek, fogporok, kenőcsök, olajok és szivacsok s egyéb pipere-czikk nagy választékban a legolcsóbb árak mellett.

Fényő Eau de Cologne erősti az idegeket. Ára 50 kr, 1 frt, 2 frt és feljebb.